



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



17447/10

PRESSE 333  
PR CO 44

## **PRESSEMEDDELELSE**

3054. samling i Rådet

### **Økonomi og finans**

Bruxelles, den 7. december 2010

Formand

**Didier REYNDERS**

Belgiens vicepremierminister samt finansminister og  
minister for institutionelle reformer

# **P R E S S E**

---

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog en afgørelse om finansiel bistand til **Irland** og en henstilling om fastlæggelse af vilkårene for denne støtte.

Der vil blive ydet lån på op til 22,5 mia. EUR i henhold til den europæiske finansielle stabilitetsmekanisme som led i en finansiel bistandspakke på 85 mia. EUR på grundlag af et program, som Kommissionen og Den Internationale Valutafond har forhandlet med de irske myndigheder. Programmet omfatter et eftersyn af Irlands banksystem, vækstfremmende reformer og en nedbringelse af Irlands statsunderskud til under 3 % af BNP senest i 2015.

Rådet vedtog et udkast til direktiv med henblik på at styrke det administrative samarbejde mellem medlemsstaterne på beskatningsområdet, en af en række foranstaltninger i forbindelse med beskatning af opsparing og skattestyring med henblik på at **forebygge skattesvig**.

På baggrund af skatteydernes øgede mobilitet og et stigende antal grænseoverskridende transaktioner er formålet med udkastet til direktiv at imødekomme medlemsstaternes voksende behov for gensidig bistand – navnlig via udveksling af oplysninger – med henblik på at sætte dem i stand til bedre at kunne ansætte skatterne. Det vil også sikre, at en OECD-standard for udveksling af oplysninger efter anmodning gennemføres i EU. Det vil desuden medvirke til, at der indføres en automatisk udveksling af oplysninger skridt for skridt.

Rådet godkendte et direktiv om bibeholdelse af det nuværende **minimumsniveau for normalsatsen for moms** på 15 % indtil december 2015.

Det godkendte også en rapport til Det Europæiske Råd om **ordninger for bankafgifter** samt konklusioner om

- **krisestyring** i finanssektoren
- finansiering af tiltag til at tackle **klimaændringer**
- **offentlig sundhedspleje** og
- **skadelig skattekonkurrence** med hensyn til beskatning af virksomheder.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

BEKÆMPELSE AF SKATTESVIG - ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE .....	7
ØKONOMISK STYRING .....	8
FINANSIEL STØTTE TIL IRLAND .....	9
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER .....	10
Virkningen af pensionsreformerne på gennemførelsen af stabilitets- og vækstpakken.....	10
Bankafgifter .....	10
SUNDHEDSPLEJE .....	11
KRISESTYRING I FINANSSEKTOREN .....	13
SKADELIG SKATTEKONKURRENCE - ADFÆRDSKODEKS .....	14
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	15

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***ØKONOMI OG FINANS*

– Minimumsniveau for normalsatsen for moms .....	16
– Eksterne revisorer for de nationale centralbanker - Estland .....	16
– Moms på posttjenester .....	16
– Short selling og credit default swaps .....	16
– Klimafinansiering – <i>Konklusioner</i> .....	17

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

*UDENRIGSANLIGGENDER*

- Somalia - Restriktive foranstaltninger - Inspektion af fragt ..... 19
- EU's militæroperation i forbindelse med piratvirksomhed ud for Somalias kyst ..... 19
- Associeringsrådet EU-Marokko ..... 19

**DELTAGERE****Belgien:**

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt finansminister og minister for institutionelle reformer

Bernard CLERFAYT

Vicestatssekretær for finansspørgsmål

**Bulgarien:**

Boyko KOTZEV

Fast repræsentant

**Den Tjekkiske Republik:**

Miroslav KALOUSEK

Finansminister

**Danmark:**

Claus HJORT FREDERIKSEN

Finansminister

**Tyskland:**

Wolfgang SCHÄUBLE

Finansminister

Jörg ASMUSSEN

Statssekretær, Finansministeriet

**Estland:**

Jürgen LIGI

Finansminister

**Irland:**

Rory MONTGOMERY

Fast repræsentant

**Grækenland:**

Georgios ZANIAS

Rådgiver

**Spanien:**

Elena SALGADO

Viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister

**Frankrig:**

Philippe ETIENNE

Fast repræsentant

Ramon FERNANDEZ

Generaldirektør

**Italien:**

Giulio TREMONTI

Økonomi- og finansminister

**Cypern:**

Andreas MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

**Letland:**

Mārtiņš BIČEVSKIS

Statssekretær, Finansministeriet

**Litauen:**

Raimundas KAROBLIS

Fast repræsentant

**Luxembourg:**

Luc FRIEDEN

Finansminister

**Ungarn:**

Gyorgy MATOLCSY

Økonomiminister

**Malta:**

Tonio FENECH

Finansminister

**Nederlandene:**

Jan Kees de JAGER

Finansminister

**Østrig:**

Josef PRÖLL

Vicekansler og forbundsfinansminister

**Polen:**

Jan VINCENT-ROSTOWSKI

Finansminister

**Portugal:**

Fernando TEIXEIRA DOS SANTOS

Ministro de Estado, Finansminister

**Rumænien:**

Dan LAZAR

Statssekretær for økonomi

**Slovenien:**

Franci KRIŽANIČ

Finansminister

**Slovakiet:**

Branislav DURAJKA

Vicefinansminister

**Finland:**

Jyrki KATAINEN

Finansminister

**Sverige:**

Anders BORG

Finansminister

**Det Forenede Kongerige:**

George OSBORNE

Finansminister

**Kommissionen:**

Olli REHN

Medlem

Michel BARNIER

Medlem

Algirdas ŠEMETA

Medlem

**Endvidere deltog:**

Frank MOSS

Generaldirektør for internationale forbindelser i Den  
Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Lorenzo CODOGNO

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT****BEKÆMPELSE AF SKATTESVIG - ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE**

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til direktiv, der tager sigte på at styrke det administrative samarbejde om direkte beskatning, så medlemsstaterne sættes i stand til bedre at kunne bekæmpe skattesvig.

Når teksten er blevet endeligt udformet, vil Rådet på en kommende samling vedtage direktivet uden yderlige debat.

På baggrund af skatteydernes øgede mobilitet og et stigende antal grænseoverskridende transaktioner er formålet med udkastet til direktiv at imødekomme medlemsstaternes voksende behov for gensidig bistand – navnlig via udveksling af oplysninger – med henblik på at sætte dem i stand til bedre at kunne ansætte skatterne.

Som én blandt flere foranstaltninger til gennemførelse af den EU-strategi om bekæmpelse af skattesvig, der blev lanceret i 2006, indeholder teksten en revision af direktiv 77/799/EØF, som det administrative samarbejde på beskatningsområdet har bygget på siden 1977.

Direktivet vil også sikre, at OECD-standarden for udveksling af oplysninger efter anmodning gennemføres i EU. Det vil desuden medvirke til, at der indføres en automatisk udveksling af oplysninger skridt for skridt.

Flere oplysninger findes i pressemeddelelse [15094/10](#).

## **ØKONOMISK STYRING**

Rådet noterede sig det arbejde, der har pågået siden Det Europæiske Råds møde i oktober om lovgivningsmæssige forslag, der tager sigte på at styrke EU's bestemmelser om økonomisk styring.

Det opfordrede medlemsstaterne til at fortsætte arbejdet i Rådets ad hoc-arbejdsgruppe, så Rådet kan nå til enighed om forslagene snarest muligt.

Den 28.-29. oktober godkendte Det Europæiske Råd den endelige rapport fra en taskforce, der blev nedsat i marts med henblik på at udtænke forslag til en bedre budgetdisciplin i medlemsstaterne og en budgetkriseløsningsramme på EU-plan. Herudover kan følgende fremhæves:

- hvad angår budgetdisciplin og koordinering af de økonomiske politikker blev Rådet og Europa-Parlamentet af Det Europæiske Råd opfordret til at nå til enighed om den heraf følgende lovgivning inden sommeren 2011 på grundlag af Kommissionens forslag for at muliggøre en hurtig og effektiv gennemførelse af taskforcens henstillinger
- med hensyn til en løsning af budgetkrisen og i forlængelse af taskforcens arbejde anmodede Det Europæiske Råd sin formand om at foretage en høring om en begrænset ændring af EU-traktaterne med henblik på etablering af en permanent mekanisme for at sikre den finansielle stabilitet i euroområdet. Det vil vende tilbage til dette spørgsmål på sit møde den 16.-17. december for at træffe en endelig afgørelse om såvel udformningen af en krisemekanisme som en begrænset traktatændring.

De forslag, der for tiden drøftes i Rådet, vedrører især budgetdisciplin i medlemsstaterne og koordinering af de økonomiske politikker.



## FINANSIEL STØTTE TIL IRLAND

Rådet vedtog:

- en afgørelse om finansiel bistand til Irland på grundlag af forordning nr. 407/2010 om den europæiske finansielle stabilitetsmekanisme
- en henstilling om fastlæggelse af vilkårene for denne bistand inden for rammerne af EU's procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Der vil blive ydet lån på op til 22,5 mia. EUR i henhold til den europæiske finansielle stabilitetsmekanisme som led i en finansiel bistandspakke på 85 mia. EUR på grundlag af et program, som Kommissionen og Den Internationale Valutafond i samarbejde med Den Europæiske Centralbank har forhandlet med de irske myndigheder. Programmet omfatter et eftersyn af Irlands banksystem, vækstfremmende reformer og en nedbringelse af Irlands statsunderskud til under 3 % af BNP senest i 2015.

Den pakke, som ministrene blev enige om på et uformelt møde den 28. november til opfølgning på en anmodning fra de irske myndigheder den 22. november, omfatter:

- 10 mia. EUR, der skal bruges omgående til at rekapitalisere irske banker med en reserve på 25 mia. EUR til uforudsete udgifter
- 50 mia. EUR til at dække det irske statsbudgets finansieringsbehov.

Irland finansierer halvdelen af bankstøtteforanstaltningerne (17,5 mia. EUR) ved hjælp af statskassens kontantreserver og investeringer i Irlands nationale pensionsreservefond. Resten af den samlede pakke vil blive ligeligt fordelt mellem: i) den europæiske finansielle stabilitetsmekanisme, ii) den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet sammen med bilaterale lån fra Det Forenede Kongerige, Danmark og Sverige<sup>1</sup> og iii) Den Internationale Valutafond (dvs. 22,5 mia. EUR hver).

I Rådets henstilling drøftes de vilkår, der er fastlagt i det program, der er aftalt med den irske regering. På grundlag af artikel 126, stk. 7, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde fastlægger den de foranstaltninger, der er nødvendige for at korrigere Irlands underskud senest i 2015, og forlænger dermed den tidligere frist, der var fastsat til 2014.

Irland har været omfattet af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud siden april 2009.

---

<sup>1</sup> Den europæiske finansielle stabilitetsmekanisme, 17,7 mia. EUR; UK, 3,8 mia. EUR; Sverige, 600 mio. EUR; Danmark, 400 mio. EUR.

## **FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER**

### **Virksomheden af pensionsreformerne på gennemførelsen af stabilitets- og vækstpakken**

Rådet drøftede, hvordan der kan tages hensyn til virkningen af pensionsreformerne i forbindelse med gennemførelsen af EU's stabilitets- og vækstpakke. I lyset af drøftelserne besluttede formandskabet at forelægge en rapport for Det Europæiske Råd med henblik på dets møde den 16.-17. december.

Nogle medlemsstater har indført eller er ved at indføre såkaldte flersøjlede pensionssystemer (både offentlige og private)<sup>1</sup> og har bedt om en revision af, hvordan der tages hensyn til de omkostninger, sådanne reformer kan medføre. Disse reformer kan øge de offentlige budgetunderskud på kort sigt til trods for, at de skaber fordele for de offentlige finansers bæredygtighed på længere sigt.

Det Europæiske Råd anmodede i oktober om en rapport i forbindelse med den nuværende revision af EU's bestemmelser om økonomisk styring.

### **Bankafgifter**

Rådet vedtog en rapport om ordninger for bankafgifter og drøftede, hvordan de forskellige ordninger bør koordineres for at undgå, at de banker, der opererer i flere medlemsstater, opkræves dobbelt afgift. Det besluttede at forelægge rapporten for Det Europæiske Råd med henblik på dets møde den 16.-17. december.

Bankafgifter er nogle af de foranstaltninger, der ses på som led i en ny kriseløsningsramme for den finansielle sektor. De vil også kunne medvirke til at sikre, at denne sektor yder et rimeligt bidrag til konsolideringen af de offentlige finanser og dermed til at lette trykket på skatteyderne.

En række medlemsstater har således indført afgifter på bankerne eller er ved at gøre det. Arten af disse afgifter varierer imidlertid fra land til land, hvorved der opstår risiko for konkurrenceforvridning og dobbelttopkrævning af afgifter hos banker, der opererer i flere medlemsstater.

Rådets rapport kommer som en opfølgning på en anmodning fra Det Europæiske Råd i oktober, der noterede sig behovet for yderligere arbejde - både på internationalt plan og i EU - om såvel bankafgifter som indførelsen af skatter på finansielle institutioner. Rapporten fokuserer på de spørgsmål, der opstår på kort sigt i forbindelse med bankafgifter. Den foreslår, at der udarbejdes nogle praktiske henstillinger med henblik på at minimere risikoen for dobbelttopkrævning og andre forvridninger.

---

<sup>1</sup> En flersøjlet pensionsramme består af en offentlig søjle uden en specifik tildeling af midler (ofte kaldet en pay-as-you-go-ordning), en fuldt finansieret anden søjle og eventuelt individuelle private midler, der udgør en tredje søjle.

## **SUNDHEDSPLEJE**

Rådet vedtog følgende konklusioner om en fælles rapport fra Udvalget for Økonomisk Politik og Kommissionen om sundhedssystemerne i EU ([16940/10](#) + [16940/10 ADD1](#)):

"I Rådets konklusioner af 5. maj 2009 om de offentlige finansers holdbarhed og kvalitet på lang sigt OPFORDREDE Rådet Udvalget for Økonomisk Politik (EPC) og Kommissionen til at fortsætte arbejdet med at forbedre målingen af de offentlige finansers kvalitet bl.a. gennem en systematisk analyse af udgiftseffektiviteten. I forlængelse af denne opfordring gennemførte EPC og Kommissionen en indgående undersøgelse af de institutionelle træk ved sundhedssystemerne i EU for bedre at forstå drivkræfterne bag sundhedsudgifterne og forskellene i sundhedsudgifterne mellem medlemsstaterne med henblik på de konsekvenser, de kan få for sundhedssystemernes finansielle holdbarhed.

*Rådet HILSER den fælles rapport VELKOMMEN og UNDERSTREGER følgende*

- Sundhedsudgifter bidrager til bedre sundhed, der bidrager til økonomisk fremgang gennem højere arbejdsmarkedsdeltagelse og større produktivitet, og vil derfor have afgørende betydning i forbindelse med et aldrende samfund og et længere erhvervsaktivt liv. Sundhedsudgifterne opsluger en betydelig og voksende del af ressourcerne, og alle EU-medlemsstater står over for et stærkt og voksende pres på deres sundhedssystemer. Sundhedssektoren i Europa er også en betydelig arbejdsgiver og en kilde til innovation og støtter således beskæftigelsen og videnskabelsen.
- I de kommende årtier vil medlemsstaterne skulle finde en balance mellem nødvendigheden af at tilbyde universelle sundhedsydelser og en voksende efterspørgsel, der hænger sammen med en aldrende befolkning, den teknologiske udvikling og voksende forventninger hos patienterne. Samtidig har den finansielle og økonomiske krise ført til en stærk forringelse af budgetstillingen i de fleste EU-lande, hvilket indebærer, at der skal foretages betydelige budgetmæssige stramninger for at reducere store underskud og gældskvoter med henblik på at få de offentlige finanser ind på en bæredygtig vej. Dette øger behovet for at vurdere sundhedssystemernes præstationer og gennemføre fornuftige og nødvendige reformer for både at opnå en mere effektiv udnyttelse af de offentlige midler og sikre sundhedsydelser af høj kvalitet.
- I mange lande synes der at være mulighed for at forbedre befolkningens sundhedsstatus uden at øge sundhedsudgifterne. Det er derfor afgørende at få mere værdi for pengene, hvis landene skal sikre universel adgang til sundhed og lighed på sundhedsområdet i en situation med alvorlige belastninger af de offentlige budgetter.

På baggrund af det aldersrelaterede pres på de offentlige udgifter og den nuværende økonomiske situation BEKRÆFTER Rådet sin tilslutning til den trestrengede strategi, der blev vedtaget på Det Europæiske Råds møde i Stockholm i 2001 med henblik på at imødegå de økonomiske og budgetmæssige konsekvenser af befolkningens aldring (en hurtig nedbringelse af gælden, en forøgelse af beskæftigelsesfrekvensen og produktiviteten og en reform af pensions-, sundhedspleje- og langtidsplejesystemerne). At sikre de offentlige financers holdbarhed på lang sigt er en udfordring, som bør afspejles på alle områder af koordineringen af de økonomiske politikker i EU.

*Rådet ERKENDER*, at de foranstaltninger, der er indført i de sidste to årtier med henblik på at få mere værdi for pengene og lægge en dæmper på en alt for voldsom vækst i sundhedsudgifterne, vil skulle styrkes for at konsolidere de offentlige finanser, samtidig med at innovation fremmes, og der sikres universel adgang til pleje af god kvalitet, lighed og solidaritet på sundhedsområdet og bedre sundhedsresultater. På baggrund af denne rapport *skal medlemsstaterne bl.a. tackle følgende centrale politiske udfordringer:*

- sikre et bæredygtigt finansieringsgrundlag, omfattende pooling af midler og en god ressourcefordeling, der sikrer lige adgang
- fremme en omkostningseffektiv udnyttelse af sundhedsydelser gennem passende incitamenter, herunder ordninger for omkostningsdeling og honorering af ydelsesleverandøren, og i givet fald gennem inddragelse af ikke-offentlige ydelsesleverandører, samtidig med at der sikres beskyttelse af de mere sårbare
- fremme levering af og adgang til primære sundhedsydelser for at forbedre den generelle sundhed og mindske unødvendig brug af specialist- og hospitalsydelser
- lægge en dæmper på den udbudsdrevne efterspørgsel ved at se nærmere på samspillet mellem faktorer på henholdsvis udbuds- og efterspørgselssiden osv.
- sikre omkostningseffektiv udnyttelse af lægemidler gennem bedre informations-, prisfastsættelses- og refusionspraksis og vurdering af effektiviteten
- forbedre dataindsamlingen og informationskanalerne og udnytte tilgængelig information bedre for at øge den samlede systempræstation
- anvende sundhedsteknologivurdering af effektiviteten, omkostningerne og de bredere virkninger af behandlingsmetoder mere systematisk i beslutningsprocesser
- fremme sundhed og sygdomsforebyggelse også uden for sundhedssektoren.

Rådet OPFORDRER medlemsstaterne og Kommissionen til at tage hensyn til disse forhold i deres analyser og forslag som led i Europa 2020-strategien."

\*

\*      \*

Rådet for Beskæftigelse, Socialpolitik, Sundhed og Forbrugerpolitik drøftede også den fælles rapport fra Udvalget for Økonomisk Politik og Kommissionen den 7. december.

**KRIESTYRING I FINANSSEKTOREN**

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af en meddelelse med titlen "En EU-ramme for krisestyring i finanssektoren" ([15375/10](#)). Det vedtog følgende [konklusioner](#).

**SKADELIG SKATTEKONKURRENCE - ADFÆRDSKODEKS**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Med hensyn til adfærdskodeksen (erhvervsbeskatning) kan Rådet:

- med tilfredshed se på de fremskridt, Gruppen vedrørende Adfærdskodeksen (erhvervsbeskatning) har gjort i løbet af det belgiske formandskab, og notere sig den rapport, der er gengivet i 16766/10 FISC139
- anmode gruppen om at fortsætte med at overvåge standstill og gennemførelsen af rollback samt at fortsætte arbejdet i forbindelse med den pakke, som Økofinrådet nåede til enighed om den 5. december 2008 ([16410/08](#))
- for at lette gruppens arbejde med at fremme vedtagelsen af adfærdskodeksens principper i tredjelande opfordre Kommissionen til at fortsætte drøftelserne med Schweiz og Liechtenstein om anvendelsen af kodeksens principper og kriterier som ønsket i Rådets konklusioner af 8. juni 2010 ([10595/10](#) FISC 57) og regelmæssigt underrette gruppen om de fremskridt, der gøres
- notere sig, at det ungarske formandskab vil tage adfærdskodeksens anvendelsesområde op i en gruppe på højt plan under Rådet, og opfordre det ungarske formandskab til at melde tilbage til Rådet herom ved afslutningen på det ungarske formandskab
- opfordre gruppen til at melde tilbage til Rådet om dens arbejde ved afslutningen på det ungarske formandskab."

## **MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING**

Der blev afholdt følgende møder i tilknytning til Rådets samling:

### **Uformel dialog med Europa-Parlamentet**

Formandskabstrojkaen (det nuværende og de to kommende formandskaber) mødtes med repræsentanter fra Europa-Parlamentet den 6. december til en uformel dialog, der var koncentreret om spørgsmål vedrørende økonomisk styring.

### **Eurogruppen**

Ministrene fra de medlemsstater, der er medlemmer af euroområdet, mødtes i Eurogruppen den 6. december.

### **Morgenmadsmøde for ministrene**

Ministrene holdt et morgenmadsmøde, hvor de drøftede den økonomiske situation.

\*

\*      \*

Under frokosten forelagde den franske delegation programmet for landets formandskab for G20, og ministrene drøftede repræsentation af EU på G20-møderne.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **ØKONOMI OG FINANS**

#### **Minimumsniveau for normalsatsen for moms**

Rådet vedtog et direktiv om bibeholdelse af det nuværende minimumsniveau for normalsatsen for moms på 15 % indtil den 31. december 2015 ([15495/2/10](#) + [16900/10 ADD 1](#)).

Dette udelukker ikke en fornyet vurdering af momslovgivningen inden den dato med henblik på at tage resultatet af den nye momsstrategi op.

#### **Eksterne revisorer for de nationale centralbanker - Estland**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af udnævnelsen af "AS Deloitte Audit Eesti" som ekstern revisor for Eesti Pank (Estlands Centralbank) for regnskabsårene 2011-2015 ([15506/10](#)).

Regnskaberne fra Den Europæiske Centralbank (ECB) og de nationale centralbanker i eurosystemet skal revideres af uafhængige eksterne revisorer, der indstilles af ECB's Styrelsesråd og godkendes af Rådet.

#### **Moms på posttjenester**

Rådet noterede sig en fremskridtsrapport fra formandskabet vedrørende arbejdet med merværdiafgift (moms) på ydelser præsteret i postsektoren.

Rapporten er en opfølgning på Rådets anmodning i 2009 om, at alle muligheder undersøges, og at der udarbejdes en fremskridtsrapport senest i december 2010.

#### **Short selling og credit default swaps**

Rådet noterede sig en fremskridtsrapport fra formandskabet om drøftelserne af et udkast til forordning om short selling og visse aspekter af credit default swaps ([17039/10](#)).

Det noterede sig desuden et kompromisforslag fra formandskabet, jf. [16676/10](#).



**Klimafinansiering – Konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet

1. BEKRÆFTER PÅ NY det kollektive tilsagn fra udviklede lande i Københavnsaftalen om at tilvejebringe nye og supplerende ressourcer, herunder skovbrug og investeringer gennem internationale institutioner på næsten 30 mia. USD for perioden 2010-2012. ERINDRER OM konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 25. marts og tilsagnet fra EU og dets medlemsstater om at give 7,2 mia. EUR kumulativt i perioden 2010-2012 og forelægge en samlet rapport om gennemførelsen af sit tilsagn om hurtig startfinansiering i Cancún og derefter en gang om året.
2. UNDERSTREGER i denne forbindelse, at EU og dets medlemsstater har gjort mærkbare fremskridt med gennemførelsen af deres tilsagn om hurtig startfinansiering for 2010 i overensstemmelse med tilsagnet i Københavnsaftalen om at tackle klimaændringer i udviklingslande.
3. GODKENDER den endelige rapport<sup>1</sup> fra EPC/EFC om finansiering fra EU og dets medlemsstater i 2010 til "hurtig start"-foranstaltninger, som skal fremlægges på partskonferencen (COP16) under UNFCCC fra den 29. november til den 10. december i Cancún.
4. OPFORDRER Kommissionen til at integrere rapportering om hurtig startfinansiering i sin årlige rapport om EU's ansvar og udviklingsfinansiering, efter behov med en yderligere ajourføring ved årets udgang for så vidt angår UNFCCC-møder.
5. ERINDRER OM sine konklusioner af 14. oktober 2010 om, at institutionelle arrangementer skal baseres på hensynet til samhørighed, bedre koordinering, effekt, responsivitet, ligelig repræsentation og institutionel økonomi; UNDERSTREGER, at der i afgørelser om en institutionel arkitektur bør tages behørigt hensyn til eksisterende institutioners funktioner og til, hvordan disse kan styrkes.

---

<sup>1</sup> [15889/1/10 REV 1](#), [15889/10 ADD 1 REV 1](#)

6. BEKRÆFTER ATTER sit tilsagn om at etablere Den Grønne Københavnsklimatefond som en operationel enhed for konventionens finansieringsmekanisme og STØTTER iværksættelsen i Cancún, som led i en afbalanceret pakke, af en proces til etablering af fonden, så den er operationsklar på COP 17; UNDERSTREGER, at tekniske finans eksperter fra f.eks. finansielle institutioner, herunder finansministerier, internationale finansielle institutioner, multilaterale udviklingsbanker, skal spille en ledende rolle ved oprettelsen af fonden.
  
7. NOTERER SIG den endelige rapport fra FN's generalsekretærs rådgivende gruppe vedrørende finansiering af bekæmpelsen af klimaændringer, især konklusionen om, at det er en udfordring, men dog muligt, at opfylde målsætningen i Københavnsaftalen om at mobilisere 100 mia. USD om året inden 2020 til klimaændringer i udviklingslandene under forudsætning af meningsfulde modvirkningsforanstaltninger i udviklingslandene og gennemsigtighed i gennemførelsen ved hjælp af en kombination af offentlig finansiering, herunder innovative kilder og privat finansiering.
  
8. OPFORDRER Kommissionen og EFC/EPC til at udarbejde en detaljeret analyse på grundlag af rapporten fra den rådgivende gruppe vedrørende finansiering med angivelse af væsentlige faktorer i blandingen af de internationale og nationale, offentlige og private finansieringsinstrumenter, der er nødvendige for at tilvejebringe finansieringsstrømme i større målestok efter 2012 inden for rammerne af en bindende og omfattende global aftale."

**UDENRIGSANLIGGENDER****Somalia - Restriktive foranstaltninger - Inspektion af fragt**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning nr. 147/2003 om restriktive foranstaltninger over for Somalia for så vidt angår fragt, der transporteres til eller fra Somalia, for at sikre en konsekvent gennemførelse af afgørelse 2010/231/FUSP (16323/10).

I henhold til afgørelse 2010/231/FUSP skal der ske inspektion af visse former for fragt til og fra Somalia, og skal der i forbindelse med luftfartøjer og skibe inden ankomst eller afgang gives supplerende oplysninger om alle varer, der føres ind i eller ud af EU. Den nye forordning kræver, at disse oplysninger skal gives i overensstemmelse med bestemmelserne i EU's toldkodeks.

I resolution 1907 (2009) opfordrede FN's Sikkerhedsråd til inspektion af al fragt til og fra Somalia, hvis fragten kan indeholde produkter, der er forbudt i henhold til resolutionen eller til våbenembargoen over for Somalia.

**EU's militæroperation i forbindelse med piratvirksomhed ud for Somalias kyst**

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af fælles aktion 2008/851/FUSP om Den Europæiske Unions militæroperation med henblik på at bidrage til at afskrække fra, forebygge og bekæmpe piratvirksomhed og væbnede røverier ud for Somalias kyster ([16245/10](#)).

**Associeringsrådet EU-Marokko**

Rådet noterede sig forberedelserne af mødet i Associeringsrådet EU-Marokko, der skal afholdes den 13. december i Bruxelles.

---